

MAC-TALLA.

"An ni nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach."

Vol. I.

SIDNI, C. B., DI SATHAIRNE, MAI 28, 1892.

No. 1.

E. T. MOSELEY, Q. C.,

Comharlaiche, Fear-tagraidh,
&c.,

SIDNI, C. B.

Murray & Mac Coinnich,

Comharlaichean, Fir-tagraidh,
&c.,

SIDNI TUATH, C. B.

G. H. MURRAY. D. D. MAC COINNICH.

TAGHAIL AIG

Aognas Domhnullach,

CEANAICHE,

SIDNI, - - - C. B.

The Flur, Min, Siucar, Ti, Tombaca,
Coirce, Feur, agus iomadh ni
eile aige.

RPN REIC SAOR!

SEUMAS A. CAIMBEUL.

Brioscaidean, Nithean-milis
Ti, Siucar, Cofi, Tombac'
agus Sigars.

SIDNI, C. B.

THUGAIBH FANEAR.

Reic W. E. Peters ri F. Falconer an
obair-dhiolaidearachd a bha e cuir air
adhart ann an Sidni.

Bidh an obair sin air a cumail air adhart
anns an aite cheudna le ARTHUR FAL-
CONER, a bha o chionn ghoirid ag obair
anns na taighean diolaidearachd a's fhearr
a tha m Boston.

ACFUINN EACH DHE GACH SEORSA

air laimh

F. FALCONER.

Sidni, C. B., Mai 26, 1892.

**Deorsa Taileir 'Sna Teachd-
airean.**

Nuair a bha Seumas I na rìgh air
Sassuinn 's air alba, thainig trì teachd-
airean ionnsaichte a duthaich chein a
dh-fhaicinn ciomar a bha Breatuinn a
thaobh sgoiltean agus cholaistean. An
deigh dhaibh gach fiosrachadh a bha
dhith orr' fhaotainn chaidh iad a
shealltainn a' r' gh, a ghabh riu gu sui ibhir,
's aig an robh comhradh mor riu. Anns
an t-seanachas a bh'aca thuirt na teachd-
airean gu robh iad a meas Oilthighean
Bhreatuinn os ceann tighean-foghlum an
t-saoghail uile, 's gu'n deanadh rioghachd-
dan eile gu math na'n leanadh iad a
doigh. Cha d'fhuair iad coire ach do aon
ni, 's be sin nach robh Oillear Chomhar-
aidhean (*Professor of Signs*) anns na
h-Oilthighean. Na'm biodh sin ann bha
gach ni ceart. Cha robh an rìgh deonach
gu'm faighte dad cearr 'na rioghachd,
agus thuirt e ris na teachairean gu robh a
leithid sin do chathair ann an Oilthigh
Aberaidhean, am baile b'fhaide air falbh
anns a rioghachd. Chuir so iognadh
mor orra agus thuirt iad gu feumadh iad
an t-Oilear fhaicinn mu'm pilleadh iad
dhachaidh. Cha robh fhios aig an rìgh
de d'heanadh e, ach ghabh e leth-sgeul
gu'm b'e so toiseach an t-samhraidh, 's
nach biodh an t-Oilthigh cruinn ga treis a
gheamhradh, agus nach biodh na
h-Oilearan aig an tigh gu sin. Fhreagair
iadsan gu'm bu mhath a b'fhaic dhaibh
feitheamh fad shia mìsan, airson ni cho
iougatach so fhaicinn. Chunnaic an rìgh
nach robh dol as dha, 's air dha bhi
cinnteach nach robh leithid de chathair
anns a rioghachd, sgrìobh e, le laimh fhein,
litir gu Oilearan an Oilthigh, ag innse
mar a bha, 'sa guidh 'orra 'n dìchioll a
dheanamh air duine fhaotainn airson na
caithreach. Air do na h-uaislean sin a
chuis a reusanachadh eatorra fein dh'aont-
aich iad an onair a thairgse do Dheorsa
Taileir, greusaiche Abaraidhean, duine
nach d'riann iomrall riamh ann an cas air
bith, sa bha air aon sul. Thuirt iad ris
gu'm faigheadh iad gun 'us bannan Oillear
dha 's gu robh e ri suidhe sa chathair, gun
e radh facal airson na chunnaic e
riamh, ach gu'm faodadh e comhara sam
bith a dheanamh a freagairt an comhar-
aidhean-san. Ghabh Deorsa ris na
cumhachan so gu toilichte.

Thainig toiseach a gheamhradh, 's
thainig na teachdairean gu Abaraidhean.
Air an latha shuidhichte chaidh an toirt a
stigh do thalla 'n Oilthigh. Bha Deorsa
Taileir, le ghun 's le bhannan, 's le leth-
shuil na shuidhe, sa chathair. Chrom na
teachdairean an cinn gu modhail ri Oillear
nan Comharaidhean. Chrom an t-Oilear
a cheann rìusan. Shin a cheud teachd-
aire a mach aon mheur ris an Oillear.
Shin an t-Oilear a mach da mheur ris
an teachdaire. Shin an darra teachdaire
tri meoirean a mach ris an Oillear. Ch'ath
an t-Oilear a dhorn ris na teachdairean.
Thug an treas teachdaire *Orange* as a
phocaid ga cumail suas fa chomhair an
Oillear. Thug an t-Oilear pios de dh'aran
coire' as a phocaid 's chum se e fa chom-
air nan teachdairean. Chrom na teachd-
airean an cinn gu modhail a rìghist, agus
chaidh iad a mach. Lean na h-Oilear-
ean eile iad dh'feuch de bharrail a ghabh
iad air Oillear nan Comharaidhean. Thuirt
iad gu robh iad air an deagh phraigheadh
air son feitheamh fad leth-bhladhna ris
na chunnaic iad an diugh. Ars a cheud
fhear, "Thog mise aon mheur, a ciallachadh
nach eil ann ach aon Dia. Shin esan da
mheur a ciallachadh gu robh da phearsa
ann, an t-Athair 's a Mac." Thuirt an
darra teachdaire,—"Thog mise trì meoirean
a ciallachadh gu robh trì pears' ann—an
t-Athair, a Mac agus an Spiorad Naomh.
Dhuin an t-Oilear a dhorn, a ciallachadh
gu robh na trì pearsa sin nan aon."
Thuirt an treas teachdaire, "Thug mise
mach *orange*, a nochdadh matheas Dhe
ann a bhi toirt dhuinn measan cho briagha
's cho fallainn. Thug esan a mach pios
de dh'aran coirce, a shealltuinn gu'm b'e
aran os cionn gach ni, taice na beatha."
Thriall na teachdairean coire air an turus
dhachaidh, ag aideachadh gu'm faca iad
an latha sin iognadh an t-saoghail!
Bha na h-Oilearan a nis ro-thilleach
air barrail Dheorsa fhaotainn air a chuis.
Nuair a chaidh iad a stigh, dh'fhooraich e
gu feargach gu de na daoine thug iad g'a
ionnsaidh mar sid. "Bha fhios aca g'e
mhath gu robh mi air leth shul, 's cha'n
fhoghnadh leis a cheud thoirmeasg ach a
mheur a shineadh rium, ag innse dhomh
nach robh agam ach aon sul! Shin mise
mach mo dha mheur a dh'innse dha-san
gu robh m' aon shulsa cho math ris an da
shul aige-san. Shin an darra fear a mach
tri meoirean a dh'innse dhomh nach robh
againn ach trì suilean eadarainn. Dhuinn
mise mo dhorn a dh'innse dha gu spadainn
e. Mar nach biodh sin gu leoi, thug an treas
fear *orange* as a phocaid a shealltuinn
nan nithean matha bha fas 'nan duthaich-
san, a tha fad air toiseach air an duthaich
bhochd againne. Thug mise mach pios de
dh'aran coirce a shealltuinn dha gu robh
sid moran ni b'fhean na gach *orange* 'us
meas eile dh'fhas rimh 'nan duthaich-
san."

MAC-TALLA.

B'fh MAC-TALLA air a chuir a mach uair 'san t-seachdainn air maduinn Di-Sathairne. A phris 50 sent 'sa bhliadhna; aon aireamh 2 shent.

Bidh am fear-deasachaidh toilichte bhi cluinntinn o chairdean na Gaelig ge be aite 'm bheil iad agus bidh e re-thaing il airson dad sam bith a chuidicheas le MAC-TALLA, litrichean, naidheachdan, &c., &c. Feumaidh gach ni dhe'n t-seorsa sin a bhi sgrìobhte air aon taobh dhe'n phaipeir.

Seolaibh gach litir 'us eile gu

J. G. MCKINNON,
MAC-TALLA,
Sydney, C. B.

O CHIONN mìos no dha chuir sinn litir bheag anns an REPORTER, ag innse gu robh sinn a dol a thoirt oidhirp air paipeir Gealig a chuir air chois anns a bhaile so. Thuirt sinn aig an am gu robh coig ceud *subscriber* a dhith oirnn mu'n tigeadh a cheud aireamh a mach. Cha d'fhuir sinn an coig ceud fhathast ged nach eil sin na aireamh mhor. Ach fhuair sinn iomadh litir bho mhuinntir a toirt misneach dhuinn, 'sa guidhe gu math dhuinn air son a bhi feuchainn ri seana chainnt nan Gael a chumail suas, a chainnt a labhair Fionn 'sa sheinn Oisean, 'sa chleachd iomadh laoch 'us bard eile uaith sin. Fhuair sinn moran litrichean dhe'n t-seorsa sin, 's tha sinn fada 'nan comain-san a sgrìobh iad. Chaidh cuid gu dragh mor ag iarraidh *subscribers* dhuinn, agus gheall cuid eile ar cuideachadh le bhi sgrìobhadh airson a phaipeir. An deigh gach misneach a fhuair sinn, bha leisg oirnn a dhol air ais ged nach d'fhuair sinn an aireamh a bha uainn. Chuir sinn romhainn toiseachadh, agus se so a cheud aireamh dhe'n phaipeir Ghaelig. Thug sinn MAC-TALLA mar ainm air. Cha'n eil e ach gle bheag, ach tha e cho mor 'sa dh'fhaodas e bhi aig an am so. Tha'n sean-fhacal ag radh gur h-ann as a bheagan a thig am moran.

Nis a chairdean, rinn sinne 'n uir-ead so, deanadh sibhse 'n coir. Ma tha MAC-TALLA ri chumail suas 'sann agaibhse tha ri dheanamh. Cha bhi paipeir sam bith suas as aonais luchd-leughaidh. Se cheud ni ma ta daoine fhaighinn a leughas e agus a bhios deonach *paigheadh* air a shon, agus sin gun dail. Tha fhios againn gu bheil na eiadan dhiubh sin ri'm faighinn, nan rachte gan iarraidh. Nach teid gach duine leughas so a dh' obair am measg a nabaidhean air son MHC-TALLA? Cuireadh gach neach a leughas so, 'ainm agns a leth-dolair 'gar n'ionnsaidh agus faigheadh e dithis no triuir eile gus an ni ceudna dheanamh. Deanadh gach neach a dhìchioll. Ma ni sibh sin, a chairdean, soirbhichidh le MAC-

TALLA, bidh a Ghaelig a togail a cinn, 's cha bhi dhanadas aig duine bhi ga ruith sios.

Tha moran dhaoine anns an duthaich so, nuair a gheibh iad paipeir ur mar so, a sgaoileas a mach e air uachdar *Family Herald* no paipeir mor dhe'n t-seorsa sin, 's ma bhios e uiread ris a phaipeir sin, their iad gur fhiach e dolair, ma tha e 'leth uiread ris 's fhiach e leth-dolair, ma tha e 'n ceathramh cuid uiread ris, 's fhiach e cairteal, agus mar sin sios. Tha sinn an deagh dhochas nach tachair aon dhiubh sin air MAC-TALLA.

Thugaibh fanear nacheil sinn deonach dail a thoirt seachad idir ann am paigheadh a phaipeir so. Tha fhios againn nach bi ar luchd leughaidh ga iarraidh. Tha leth-dolair na ni cho beag 's nach b'fhiach le duine sam bith a bhi ga thilgeil air. Uime sin, a charaid, nuair a chuireas to t-ainn thugainn cuir an leth-dolair air adhart maile ris.

Sid 'us So.

Tha bean ann an Oregon ag obair air gearradh chlacho chionn fhead bhliadhna.

Cha'n eil soitheach an luingeas chogaidh Bhreathuinn gun chomunn stuamachd air bord.

Tha cuid-eigin ag radh nach biodh na h-uirid de dh' amadain san t-saoghal, mur biodh gach neach a creidsinn gur h-e fein Solamh.

Tha comunn ann a Chicago ris an canair "Comunn Mhaneseh" Cha n'fhaod duine bhi dhe'n chomunn so ach daoine dubha aig am bheil mnathan geala.

"Thig an t-am," ars an tuathanach ri 'sgalaig, 'anns an teid agam air leathsachadh a bharr a ghiulain 'nam phocaid.' "Agus nuair a thig an t-am sin" ars Alasdair, 'faodaidh sibh am barr a ghiulain nur pocaid cuideachd.'

Chaidh dealbh a reic anns a Fhraing, o chionn ghoirid, airson 6000 Franc, no suas ri \$1000. Cha robh an dealbh ach sia oirlich air fad, 'us ceithir air leud; agus bha cuid a meas gu'n d'fhuair am fear a cheannaich i deagh bhargan.

Nuair a leughas tu am paipeir so, fench gu'n cuir thu ga iarraidh leis a cheud phosta. Nach suarach leth-dolair 'nad phocaid an coimeas ri paipeir Gaelig a bhi tigh inn 'g'ad ionsnsaidh uair 'san t-seachdainn, bho thoiseach gu deireadh na bliadhna.

Aig tìoðhlacadh droch uachdarain anns a Ghaeltachd, 'nuair a bha iad a cur na h-urach air, thuirt fear dhe na croitearan a bha iathair:—

"Cuiribh air! cuiribh air!
'Se chuireadh oirne;
'S ma dh'eireas e rithist,
Cuiridh e an coir oirnn!"

D. MAC 'ILLINNEAN, TAILEIR,

SIDNI, - - C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanach dhe gach seorsa 's grinne 'sis fhearr, a feitheamh ri'n cur gu feum. Duine sam bith a dh' fhasas a thomhas aig Mac 'Illinnean, bidh e cinnteach a deise cho cumadail 's cho fasanta 'sa gheibhear an aite sam bith.

"De'n uair a tha e?"
"Tha e coig mionaidean an deigh tri."
"Ciamar a tha fios agad?"
"Nach do sheall mi air m' uaireadear."
"Dh'fhaoidte gu bheil an t-uaireadear sin ro-luath."

"Cha'n eil e luath no mall riamh on a chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'n uiridh. Bha e roimhe sin cho mi-dhoigheal 'sa bha 'leithid riamh, air aon spoig, 'se cho gliogach 's nach b' urrainn dhomh feum sam bith a dheanamh dheth. Ach an drasda 'se uaireadear cho math sa tha 'san duthaich."

"Co 'charaich e?"

"O, nach be cheist e! Charaich

GUZZWELL & RHODES,

ann an Sidni, feadhainn da 'm b'aithne charadh."

THA

E. C. NIC FHIONGHAIN,

SIDNI, C. B.

A reic Measan dhe gach seorsa, Canndaidh, Brioscaidean, Siucar, Cofi, Ti, &c.

Ti, Cofi, Bainne, agus deochannan stuam eile laimh an comhnuidh, Biadh air a dheasachadh an uine ghoirid.

Feuch gu' ruig thu an

ACADIA HOUSE,

far am faigh thu deagh bhargan

LEINEAN & COLAIREAN.

ADAN AGUS CIP.

ANART & CAILEAGU (air gach pris).

FLUR AGUS MIN.

Naidheachdan na Seachdainn.

Thainig side bhrìgha aon usir eile.

Tha tuathanaich Mhanitoba ullamh currachd.

Tha long-chogaidh Bhreatunnach ann an acarsaid Shidni.

Tha gual a reic airson \$5 an tunna ann a Lunnainn, Ontario.

Chaidh *Jack the Ripper* a chrochadh ann a Melbourne, Australia, air an 23mh la.

Air an earrach a chaidh, rinneadh 1,750,000 punnd de shiucar-chrobh ann a Vermont.

Tha meinean-guail Cheap Breatuinn ag obair gu bras. Chuir aon mhein a mach 500 tunna gach latha o'n thoisich i.

Bha stòirm shneachd ann an Iowa air an 20mh la. Tha se an deigh nan tuiltean a milleadh a bharr a gu tur.

Chaochail Sir Alasdair Cairnbeul ann an Toronto air a 24mh la. Bha e tri fichead bliadhna 'sa deich a dh'aois.

Rug iasgairan Newfoundland air 348,642 ron ann bliadhna. 'Sfhiach gach aon dhiubh sin \$2.50. Rug aon soitheach air fiach \$145,000.

Bha'n samhradh gle fhuar cho fada so. Cha shaoileadh neach sam bith air an t-side gu bheil teann air mìos dhe'n t-samhradh seachad.

Chaidh caraid iongatach a phosadh an Ontario o chionn ghoirid. Bha bean na beanse 30 bliadhna a dh'aois, 's cha robh esan, am balach bochd, ach 80 bliadhna.

Aig Cleves, Ohio, bhuail da *thrain* na cheile, 's rinneadh mirean diubh. Cha robh duin air bord a fhuair as gun ghoirteachadh 's chaidh cuid a mharbhadh.

Bha stòirm ghabhaidh o chionn ghoirid ann a Mauritius, eilean a near air Africa. A bharrachd air call mor a dheanamh air muir 's air tìr, chaidh suas ri 1200 a mharbhadh.

Tha na luchainn a deanamh call mor ann an Alba. Tha iad cho pailt 's nach gabh cuir as daibh. Cha'n fhag iad bileag feoir ann an ait air an ruith iad, 's tha na caoraich a basachadh le cion bidh.

Chaidh seann duine, Tearlach Haney, a mharbhadh leis an *train* aig Lancaster Ont. Bha e air an rathad agus air dha bhi falbh air bataichean cha b' urrainn dha dol as an rathad. Bha e 87 bliadhna a dh'aois.

Rainig 600 Gearmailteach Winnipeg air an t-seachdainn a chaidh. Tha iad dol a thogai' fearainn nis fhaide 'n iar. Na'm b'urraim do Chanada a cuid sluaigh fein a chumail aig an tigh, cha b'fhada gus am biodh gu leor aice.

Tha moran call air a dheanamh anns na Staiten le tuiltean. Tha'n amhainn mhor Mississippi, nis airde na bha i o chionn moran bhliadhnan. Tha taighean air an sguabadh air falbh, agus moran theaghlachichean air am fagail gun dachaidh. Tha 'n tuil a deanamh milleadh mor air a chruithneachd.

Tha a air a radh gu robh 'n caise chuir-eadh a Canada gu Breatuinn an uiridh nab' fhearr na chaidh a null riamh rimhe. Ged bha caise nam bliadhnanan roimhe math gu leor bha cuid na bliadhna 'n uiridh ro mhath agus fad air thoiseach air caise nan Staiten.

Nuair bha Ban-rìgh Victoria air tìr-mor na h-Eorpa, cha d'rinn a h-ogha, Iompaire na Gearmailt, uiread 'sa dhol ga coimhead ged a bha 'sin furasda gu leor dha. Cha'n eil ann ach duine neonach co-dhiu, 's tha e curir moran iomgain air muinntir a dhuthcha.

Tha *bill* air beulaobh Parlamaid Chanada, an drasd a deanamh mi-laghail do neach gun *votadh* aig am-taghaidh. Tha e re-chòltach gun tig am *bill* so gu bhi na lagh, 's ma thig, cha'n eil teagamh nach fheaird an duthaich e. Ann am Breatuinn, an deigh so, cha'n fhad duine *votadh* mur teid aig air leughadh agus sgriobhadh.

Tha Parlamaid Bhreatuinn ri sgaol-eadh air an fhicheadaimh la dhe'n ath mhios. Tha'n da phairtidh aig obair cheana dh'fheuch co gheibh greim air a stiuir. Ma gheibh Gladstone i, bidh Fein-Riaghladh air a thabhairt do Eirinn. Ma 'se Salisbury a bhios a stigh, feumaidh na h-Eirionnaich a bhi toilichte leis na gheibh iad.

Chaidh latha-breith na Ban-rìgh a chumail mar as abhaist air feadh an t-sacghail uile. Ann an Sidni bha na saighdearan a mach, agus aig meadhon-latha loisg iad gunna ar fhichead. Cha'n eil sin ach beag an coimeas ris a ghreadh-nachas a bhios aca 'naiteachan eile. Cha'n eil ioghnadh ged a bhiodh iochd-rain Victoria a cumail latha breith, agus a guidhe gum bi aca ri chumail iomadh uair fhathast. Tha i riaghladh os ceann narioghadh as mo sis iongataich a chunnaic an saoghal riamh, rioghadh air nach eil a a ghrian a dol fodha o cheann gu ceann dhen bhliadhna, rioghadh a tha fas mor gach latha, 's co aige tha fhios nach bidh an saoghal gu leir fo chis di mu'n tig crioch air a fas. Tha Ban-rìgh Victoria a nis tri fichead bliadhna 'sa tri-deug a dh'aois, 's tha i air a chathair-rioghail leth-cheud bliadhna sa coig. Cha do shuidh rìgh no ban-rìgh riamh an cathair a's airidh air meas agus air gradh a sluaigh.

Tha an aimhreit eadar Canada 'us Newfoundland faisg air a bhi seached, 's tha iad gu bhi cho cairdeil 's cho cordte 's bu chòltach dhaibh a bhi. O chionn bliadhna no dha rinn Newfoundland cordadh ris na Staiten, a thaobh malairt. Cha do thaitinn so ri Canada 's ghearrain i ri Breatuinn. Chuir Breatuinn stad air a chordadh, 's las so fearg Newfoundland an aghaidh Chanada agus bha i feuchainn cho math 'sa b'urraim di ri dioghaltas a dheanamh oirre. Cha'n fhadadh iasgair-ean Chanada biadh a cheannach am port sam bith air cladach Newfoundland ged a bha lan shaorsa aig iasgair-ean nan Staiten air sin a dheanamh. Fhuaradh fios o chionn latha no dha gu bheil Newfoundland dol a sguir dhe so, agus gu'm faigh iasgair-ean Chanada gach cothrom a b'abhaist a bhi aca. Cha'n eil teagamh nach bi so feumail tacbh air thaobh, 's tha sinn an deigh gu'n lean a chuis mar sin. Mur teid aig Canada 's aig Newfoundland air a bhi sìtheil ri cheile, tha cuisean fad air ais.

BARGAIN.

B'fhearr leinn gu feuchadh sibh am Flur, a Mhin, an Siucar, 'san Ti a tha sinn a reic. Tha h-uile duin' ag radh gur h-ann againne gheibh iad an cunnradh a's fhearr, agus gu bheil sinn a reic ar bathair nis saoire na aon de chach.

Botainnean & Brogan air a phris a phaigheadh tu orr a anns an fhactoridh.

Fiodh agus gach ni eile air son togaì thaighean *gle shaor*.

C. H. HARRINGTON & CO.

Sidni, C. B.

Ma Cheannaicheas to Bathar

—BHC—

C. S. JOST & CO.,

Cha bhi aithreachas ort.

Airson ad no boineid ruig

MAIRI A. NIC FHIONGHAIN,

aig a bheil

ADAN,

BOINEIDEAN,

RIBINNEAN,

FLURACHIAN,

ITEAN.

agus iomadh ni eile. Ad saor no daor mar a's ail leat. Tha'n ad a's saoire gle mhath, ach si'n ad a's daoire 's fhearr.

Am bheil Piano, Organ no Inneal-fhuaigheal a dhith ort?

Cha'n eil inneal-ciuil ann an Canada ni's fhearr na Pianos agus Orgain "Kharm." Fhuair iad cliu mor aig Feill Halifax an uiridh.

Agus 'se 'n "Raymond" agus an "New Williams" am da Inneal-fhuaigheal a's fhearr a tha ri'm faotainn air thalamh.

Airson tuilleadh fiosrachaidh ruig, no sgriobh gu

C. B. TRAVIS,

P. O. Box 68, Sydney, C. B.

"Scots Wha Hae."

ANN AN GAELIC.

Albannaich a chail ur fuil
Fo'n laoch Wallas'us fo Bhrus,
Fait' do shuain ur bais an duigh,
No do bhuidhinn stri.
Feuch an latha, so an uair,
Faicibh gnuis a bhlaire fo ghruaim,
Feachd righ Eideard teachd le uail,
'S geimhlean cruaidhe dhuinn.

Co bhiodh iudasach sa chath,
Co'n uaigh gealtair a bhiodh taisgt',
Co a bhiodh na thraill fo smachd,
Teich gu grad 's na till.
Co as leth tir aird an fhraoich,
Thairneas claidheamh treun na saors',
Le'n fhearr bas na geill' do h-aon,
Thig do'n raon leam fhein.

Le gach truaighe fuaight' ri' daors',
Le cuing thruaillidh cloinn ar gaoil,
Doirteamid ar fuil na taom,
Ach sar shaor bidh sinn.
Sgriosaidh na fir-foirnidh dhan,
Tuitidh aintighearna 's gach namh,
Anns gach beum tha saors' an aigh,
Buaidh no bas biodh leinn!

Fhuair sinn an dan so anns a *Chasket*.
Cha'n eil fhios againn co thug gu Gaelic
e, ach se ar barail gun d'thug e ionnsaidh
mhath air. Thug ant-Urr. A. MacIllean
Sinclair an dan so gu Gaelic ach cha
d'fhuair sinn greim an fhathast. Bhith-
eamaid an comain neach sam bith a
chuireadh g'ar n'ionnsaidh e.

Sean-fhacail.

Cha dean aon smeorach samhradh.
Cha dean an t-ol ach am fear a
dh'fhaodas.
Cha dean duine don' ach a dhichioll.
An ni nach fios do na mnathan, ceilidh
iad.
Am fasan a bh'aig Nial, bha e riamh ris.
Am fear a gheibh ainm na moch-eirigh,
faodaidh e laidhe anmoch.
Am fear a ghoideadh an t-ubh-circe
ghoideadh e'n t-ubh-geoidh.
Triughas air na luirgne loma,
Bonnaid air na maolanaich,
Feileadh air na daoine tapaidh,
Casag air na slaodairean.

Arsa duin-uasal ri 'sgalaig dhuibh, 'se
air tighinn a stigh a stoirm uisge,—
"Tha mi cinnteach a Shamsoin, gu bheil thu ag
urnaigh gu'n sguireadh an t-uisge so."
"O," arsa Samson, "de'm feum a bhi 'g
urnaigh gu sguir an t-uisge fhad 'sa tha
ghaoth o'n airde near.

Tha sinn eolach air duin' aig am bheil
seachd braithrean. Aig gach brathair
dhuibh sin tha seachd peathraicehan 'saig
gach piuthar tha ochd braithrean. Cia lion
th'anns an teaghlach air fad?

Faic! Gheibh thu MAC-TALLA agus an
Reporter fad bliadhna air son \$1.25 Cuir
thugainn an t-ainm 'san t-airgid. So
cothrom nach faigh thu ah-uile latha.

BATHAR URI
BATHAR URI

—AIG—

Vooght Bros.,

SIDNI TUATH, C. B.

Aodaichean, Adan, Fluraichean, Paipeir Rumm,
Cuirteinan, Brogan, &c., &c.

1,000 Baraile Fluir, 500 Baraile Min Bhuidhe, 100 Baraile Min Choirce,
6,000 poca Salain.

Tha so air a chumail do

D. W. MACFHIONGHAIN,

Sidni & Sidni Tuath.

Chuir an Soitheach-smuid "Harlaw" air tir gu

COINNEACH R. MAC COINNICH,

SIDNI TUATH, C. B.

150 baraile Siucair,
250 " Fluir,
100 " Min Choirce,
10 " Molasses,
100 bocsa Tombaca.
200 ciste Ti a Lunnain.

Feol air a spiosradh, agus moran de sheorsaichean eile nach gabh ainmeachadh an
so. Faiceadh gach neach air a shon fein.